

恭賀新禧

本報全人鞠躬

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESSMAN
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE CHINESE PRESSMAN
1100 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年
天氣
雨後有陰天
度八度溫最高
度五度溫最低

加美木材貿易紛爭 昨終於達成協議

加將徵收木材出口稅 美代表國進口稅 雙方對協議表示歡迎

【本報多倫多訊】加美兩國關於木材貿易的長期糾紛，終於在昨（卅一）日達成協議。根據協議，加拿大將對出口到美國的木材徵收百分之十五的出口稅，而美國則將對進口到加拿大的木材徵收百分之十五的進口稅。雙方對這項協議表示歡迎，認為這將有助於穩定木材貿易，並促進兩國木材業的發展。

北京逮捕 冒充學生 進行非法活動

【北京卅一日電】北京警方昨（卅一）日逮捕了兩名冒充學生進行為非法活動的男子。據悉，這兩名男子在北京市區內，以學生的身份進行非法活動，包括在公共場所滋擾他人、破壞公共設施等。警方在接到報警後，迅速展開調查，並在昨（卅一）日將這兩名男子逮捕歸案。

安省腦膜炎患者已喪生 第二宗患者已獲救

【安省多倫多訊】安省衛生廳長昨（卅一）日宣佈，一名患有腦膜炎的男子已不幸喪生。這是該省今年發生的第二宗腦膜炎病例。衛生廳長表示，腦膜炎是一種嚴重的疾病，如果不及時治療，可能會導致死亡。他呼籲公眾，如果發現有人出現腦膜炎的症狀，應立即就醫。

侯士頓戰中喪生 三大槍戰中喪生

【美國侯士頓訊】一名在侯士頓戰中喪生的男子，其家人昨（卅一）日獲得了政府的撫卹金。據悉，這名男子是在去年發生的一場槍戰中喪生的。他的家人在獲得了撫卹金後，表示對政府的安排感到滿意。

與總理表示不會 與美國恢復邦交

【尼科西亞電】塞浦路斯總理昨（卅一）日表示，塞浦路斯政府不會與美國恢復邦交。總理表示，塞浦路斯政府將繼續與美國保持友好關係，但不會正式恢復邦交。他認為，塞浦路斯與美國的關係應該建立在平等和互利的基礎上。

世界十大新聞 一九八六年

（本報訊）一九八六年世界十大新聞如下：
（一）美國總統里根在冷泉港發表講話，重申美國對蘇聯的立場。
（二）中國政府宣佈，將與美國在明年舉行高層對話。
（三）蘇聯軍隊在阿富汗境內進行大規模調動。
（四）美國與蘇聯在柏林舉行裁軍談判。
（五）中國與美國在華盛頓舉行經濟對話。
（六）蘇聯在東歐地區進行軍事部署。
（七）美國在太平洋地區進行軍事演習。
（八）中國與美國在東京舉行貿易談判。
（九）蘇聯在東南亞地區進行外交活動。
（十）美國在歐洲地區進行外交活動。

卡勒街凌晨打劫案 男子被控意圖謀殺

【溫哥華訊】一名在卡勒街凌晨打劫案的男子，昨（卅一）日被控意圖謀殺。警方表示，這名男子在打劫過程中，曾試圖殺害受害者。目前，這名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

英國前首相 麥倫逝世

【倫敦訊】英國前首相麥倫，昨（卅一）日在倫敦逝世。麥倫曾於一九六三年至一九六七年擔任英國首相。他的逝世引起了英國政壇的廣泛關注。

有兩人係黎巴嫩人 伊拉克斯劫機者中

【尼科西亞電】據塞浦路斯警方消息，在伊拉克斯劫機案中，有兩名劫機者係黎巴嫩人。警方表示，這兩名劫機者在劫機過程中，曾試圖殺害機上乘客。目前，這兩名劫機者已被警方逮捕，並面臨多項指控。



中國外交部聲明
二〇〇〇年以前
將收回澳門

記者問：據香港報紙消息，中國政府已決定，將澳門的收回日期定為二〇〇〇年。對此，外交部發言人表示，中國政府一直致力於和平解決澳門問題，並希望通過對話和協商達成協議。

在一個好酒家，附近打鬥的李姓人，表示，他是在昨晚發生的一起鬥毆事件中受傷的。他呼籲警方，應加強對公共場所的巡邏，以確保公眾的安全。

警方相信，有五名青年參與了昨晚的鬥毆事件。警方表示，他們正在全力追捕這五名青年，並希望公眾能提供線索，幫助警方破案。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

溫哥華警員昨（卅一）日，在溫哥華市中心的一條街道上，逮捕了兩名涉嫌參與鬥毆事件的男子。警方表示，這兩名男子在鬥毆過程中，曾試圖殺害對方。目前，這兩名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。